

MANUAL DEL PROPIETARIO

Altavoz Bluetooth portátil

Lea este manual detenidamente antes de utilizar su equipo y guárdelo para futuras consultas.

MODELOS

PL7/PL7W



MFL71829301

2010_Rev03

Información de seguridad



PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO RETIRE LA TAPA (O PARTE TRASERA) NO HAY NINGUNA PIEZA QUE PUEDA SER REPARADA POR EL USUARIO; ACUDA A PERSONAL DE SERVICIO CUALIFICADO.



Este símbolo de relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero está diseñado para alertar al usuario de la presencia de voltajes peligrosos no aislados en el interior del producto, que podrían tener la suficiente magnitud como para constituir un riesgo de descarga eléctrica.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero está diseñado para alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación y mantenimiento (reparación) en la documentación incluida con el producto.

ADVERTENCIA: PARA PREVENIR RIESGOS DE INCENDIO O DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD.

PRECAUCIÓN: El aparato no debe exponerse al agua (goteo o salpicaduras) y no se deben poner objetos que contengan líquido, como jarrones, sobre él.

ADVERTENCIA: No instale este equipo en un espacio cerrado, como una estantería o mueble similar.

PRECAUCIÓN: No utilice productos de alto voltaje cerca de este producto. (ej. un matamoscas eléctrico). Este producto podría dejar de funcionar correctamente debido a una descarga eléctrica.

PRECAUCIÓN: No coloque fuentes de llamas abiertas, como velas encendidas, sobre el aparato.

PRECAUCIÓN: No bloquee los orificios de ventilación. Instale el aparato siguiendo las instrucciones del fabricante.

Las ranuras y orificios de la carcasa sirven para ventilar y garantizar un funcionamiento fiable del producto y para protegerlo de un posible sobrecalentamiento. No bloquee las aberturas colocando el aparato sobre una cama, sofá, alfombra o superficie similar. Este producto no se colocará en una instalación empotrada, por ejemplo, en una estantería, a menos que se disponga de la ventilación adecuada y siempre se hará siguiendo las instrucciones del fabricante.

PRECAUCIÓN relacionada con el cable de alimentación

El enchufe de alimentación es el dispositivo de desconexión. En caso de emergencia, se podrá acceder fácilmente al enchufe de alimentación.

Consulte la página de especificaciones del manual del propietario para estar seguro de conocer los requisitos de corriente.

No sobrecargue las tomas de pared. Las tomas sobrecargadas, sueltas o dañadas, las alargaderas, los cables de alimentación desgastados o el aislamiento de los cables dañados pueden suponer un peligro. Las citadas condiciones pueden dar lugar al riesgo de descargas eléctricas o un incendio. Periódicamente examine el cable de su dispositivo, y si su apariencia indica daño o deterioro, desconéctelo, interrumpa el uso del dispositivo y reemplace el cable por un recambio exacto obtenido en un centro de servicio autorizado. Proteja el cable de alimentación de los abusos físicos o mecánicos, evitando que se retuerza, que aplaste o se enganche en una puerta y no pisándolo. Ponga especial atención a los enchufes, tomas de corriente y al punto donde el cable sale del dispositivo.

AVISO: Para la información de marcado de seguridad, incluida la identificación del producto y la alimentación nominal, consulte la etiqueta principal de la parte inferior o la otra superficie del producto.

PRECAUCIÓN al utilizar este producto en entornos de baja humedad

- Puede causar electricidad estática en entornos de baja humedad.
- Se recomienda utilizar este producto tras tocar un objeto metálico conductor de la electricidad.

Símbolos

~	Hace referencia a corriente alterna (CA)
==	Hace referencia a corriente continua (CC)
⊞	Hace referencia a equipos de clase II.
⏻	Hace referencia a reposo.
I	Hace referencia a "ENCENDIDO" (alimentación).
⚡	Hace referencia a voltaje peligroso.

Índice

1 Inicio

- 2 Información de seguridad
- 6 Características únicas
- 6 Introducción
- 7 Parte frontal
- 8 Trasera

2 Funcionamiento

- 9 Carga de la batería
 - 9 – Carga con el adaptador de CA
 - 9 – Comprobación del estado de carga
 - 10 – Comprobación del estado de la batería
- 10 Carga de un dispositivo móvil
- 11 Funcionamiento básico
 - 11 – Uso del botón de encendido
 - 11 – Conexión Bluetooth
 - 11 – Estado de LED Bluetooth
 - 12 – Guía de utilización simple
- 14 Función manos libres
- 15 Comando de voz
- 16 Luz ambiente
- 17 Efecto de sonido
 - 17 – Configuración efectos de sonido
- 18 Escuchar música desde un dispositivo externo
- 19 Tecnología inalámbrica BLUETOOTH®
 - 19 – Escuchar música almacenada en dispositivos BLUETOOTH
- 22 Vinculación de varios teléfonos
- 24 Usando la LG XBOOM™ App
 - 24 – Sobre la “LG XBOOM™” App
 - 24 – Instale “LG XBOOM™” App en su dispositivo Bluetooth.
 - 25 – Bluetooth Activo con “LG XBOOM™” App
- 26 Modo de Conexión Dual
- 28 Conexión Multi Modo (Opcional)
- 30 Otras operaciones
 - 30 – Reinicio
 - 30 – Encender/apagar el sonido “beep”
 - 30 – Aviso para el apagado automático

3 Resolución de problemas

- 31 Solución de problemas

4 Apéndice

- 32 Marcas comerciales y licencia
- 33 Manejo de la unidad
- 34 Especificaciones

1

2

3

4

Características únicas

Apagado Automático

Esta unidad admite el auto apagado para ahorrar consumo de energía. (Página 30)

AUX. (Portátil) IN

Escuche música desde tu dispositivo portátil. (smartphone, notebook, etc.)

BLUETOOTH®

Escuche música desde su dispositivo Bluetooth.

LG XBOOM

LG XBOOMB es una aplicación diseñada para permitirle tomar el control de algunos de los aparatos de audio más recientes de LG.

(Página 24-25)

Modo Dual

Puede disfrutar del sonido en estéreo usando dos altavoces. Para disfrutar del Modo Dual, necesita adquirir otro altavoz.

El Modo Dual solo es admitido con el mismo modelo (PL5 and PL5, PL7 and PL7)

(Página 26-27)

Modo Multi

Puede disfrutar del sonido del Modo Multi utilizando múltiples altavoces. Para disfrutar del Modo Multi, necesita adquirir otro altavoz.

(Modelo disponible: PL5, PL7)

(Página 28-29)

Introducción

Símbolos utilizados en este manual

! Nota

Indica notas especiales y características de funcionamiento.

! Precaución

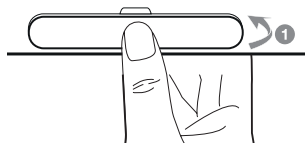
Indica precauciones para evitar posibles daños.

! Precaución

Hermeticidad (IPX5)

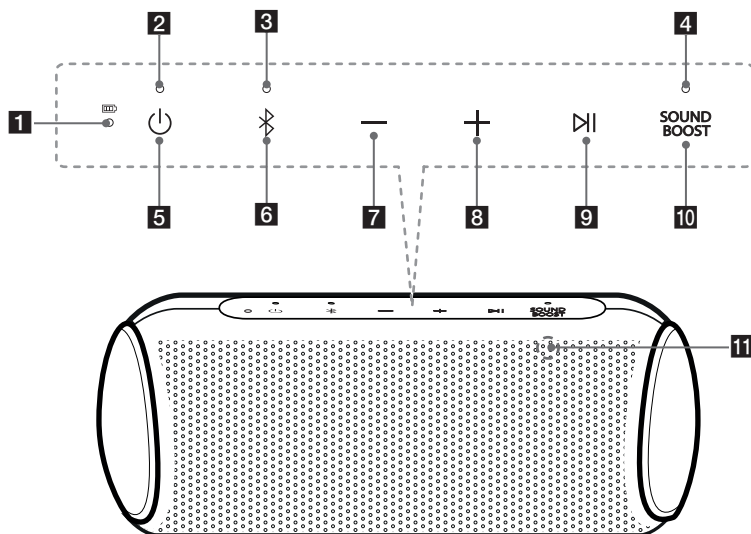
Este altavoz es resistente al agua según IPX5. IPX5 significa "Grados de protección contra la entrada de agua" Sin embargo, este sistema no es completamente hermético. Evite los casos siguientes.

- No utilice la unidad bajo el agua u otro líquido.
- Cuando la batería se esté cargando, no exponga la unidad al agua.
- En caso de exposición al agua, limpie el puerto con un paño suave y seco. Seque bien antes de usar el altavoz.
- Los puertos no son a prueba de agua. Asegúrese de cerrar bien la tapa del puerto. Como se muestra en la siguiente imagen.



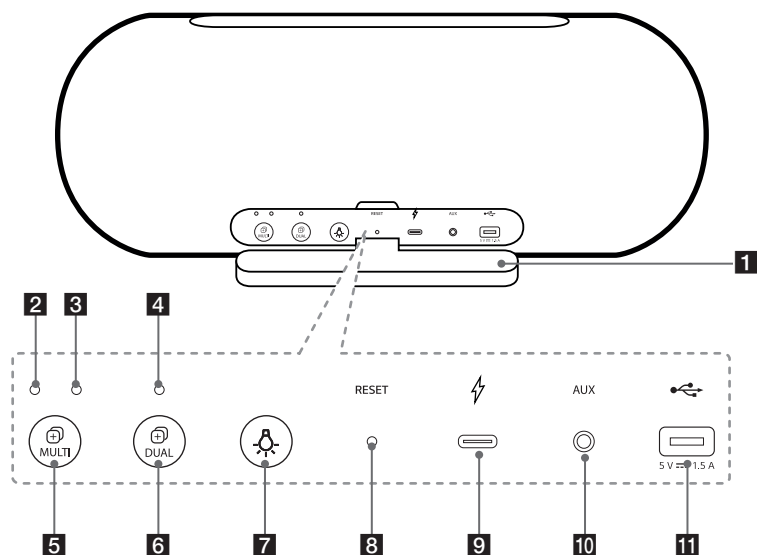
- Tapa en ①, presione con seguridad.

El funcionamiento a prueba de agua del sistema se basa en nuestras medidas en ciertas condiciones que se describen en el presente. Tenga en cuenta que el mal funcionamiento como resultado de la inmersión en agua causada por el mal uso del cliente no está cubierto por la garantía.



- 1** LED de batería
 - 2** LED de alimentación eléctrica
 - 3** LED **Bluetooth**
 - 4** LED SOUND BOOST
 - 5** 
Enciende / Apaga: Púlselo.
* Si se enciende, puede comprobar el estado de la batería pulsando el botón  durante 2 segundos.
 - 6** 
- Añada un dispositivo **Bluetooth** para acoplamiento múltiple. (Mantenga presionado el botón  por dos segundos)
- Cambia de modo **Bluetooth** a modo AUX. (Pulse )
* Cuando se conecta el cable estéreo de 3,5mm, se cambia al modo AUX.
- Presionar  durante 7 segundos para iniciar el **Bluetooth**.
 - 7** —
Baja el volumen.
 - 8** +
Sube el volumen.
 - 9** 
- En modo **Bluetooth** podrá reproducir, pausar o saltar reproducciones en curso. (Página 12)
- Recibe una llamada en el dispositivo **Bluetooth**. (Página 14)
- Silencia el sonido en el modo AUX.
- Use el comando de voz de su dispositivo inteligente. Presione el botón  durante 2 segundos para usar el comando de voz. (Página 15)
 - 10** SOUND BOOST
- Cambie efectos de sonido.(Página 17)
 - 11** Micrófono

Trasera



1 Tapa de puerto

2 Modo Multi LED (PRINCIPAL)

3 Modo Multi LED (OTRO)

4 Modo Dual LED

5 **MULTI**

Conecta múltiples altavoces para Modo Multi (Páginas 28-29)

6 **DUAL**

Conecta dos altavoces para el Modo Dual. (Páginas 26-27)

7

Cambia el estado de la luz. (Páginas 16)

8 Botón **RESET**

9 (ENTRADA DE CC)

Puerto USB (Tipo C) para recargar la batería

10 **AUX**

Escucha música con su dispositivo portátil.

11 (SALIDA DE CC 5 V 1,5 A)

(El puerto USB es solo para cargar equipos móviles)

* El dispositivo para cargar el móvil solo está disponible cuando el altavoz está encendido.

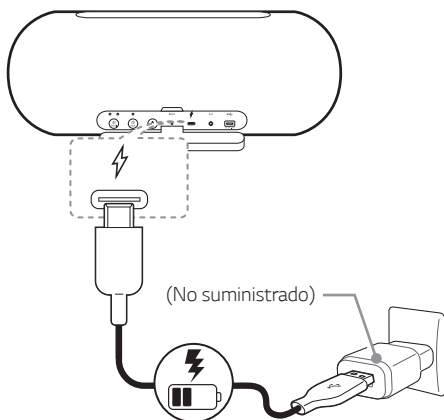
* La carga del dispositivo móvil a través del puerto USB está disponible cuando se usa el modo **Bluetooth**.

Carga de la batería

Carga con el adaptador de CA

Este altavoz usa una batería integrada. Antes de utilizarla, cargue la batería conectando el adaptador de CA.

1. Conecte el cable USB suministrado al adaptador de CA.
2. Conecte el cable USB al puerto ⚡ (ENTRADA DE CC) del altavoz.
3. Enchufe el cable de CA en una toma eléctrica de CA.



! Nota

- Se mantiene operativo durante 24h aprox. dependiendo de si se ha cargado la batería completamente, la reproducción continua usando un 50% del nivel de volumen y apagando la luz ambiental y las funciones de Efecto de Sonido. Puede variar en función del estado de la batería y las condiciones de funcionamiento.
- Se recomienda usar el cable USB incluido para proteger el dispositivo.

! Precaución

No se incluye el adaptador CA. Se recomienda utilizar el adaptador de 5 VCA aprobado por LG Electronics Inc. (más de 2 A) con esta unidad para evitar el peligro de explosión. Si no utiliza el adaptador recomendado, no podrá realizar la carga o el tiempo de carga será diferente.

Comprobación del estado de carga

Cuando se está cargando la batería del altavoz, puede comprobar el estado de carga con el LED de la batería.

LED	Descripción
 Verde Apagado	La batería está totalmente cargada.
 Rojo	Cargando la batería.

! Nota

- Si escucha la música durante la carga, se necesitará más tiempo para completar la carga.
- Cuando el altavoz no se esté cargando por sobrecalentamiento, el LED de la batería se iluminará alternativamente en rojo y ámbar. Y se detendrá la carga.
- Cuando la batería del altavoz está completamente cargada, el LED de la batería se ilumina en verde durante 15 segundos y luego se apaga.

Comprobación del estado de la batería

Si se enciende, puede comprobar el estado de carga pulsando el botón  durante 2 segundos. Entonces, cambiará el LED de la batería según el estado de la batería.

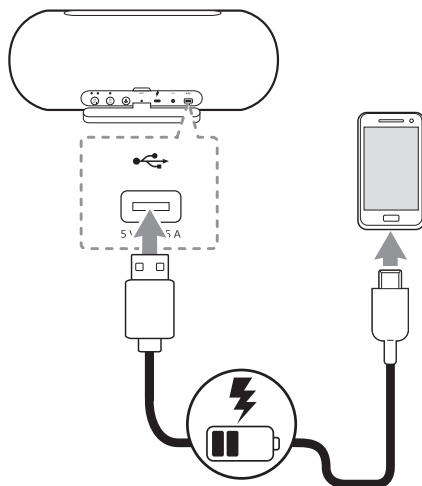
LED	Descripción	Estado
 Verde	El LED de la batería se ilumina en verde.	 $\geq 70 \%$
 Ámbar	El LED de la batería se ilumina en ámbar.	 $> 10 \%$
 Rojo	El LED de la batería parpadea continuamente en rojo y suena una vez.	 $\leq 10 \%$

! Nota

- El LED de la batería se enciende durante 3 segundos después de presionar el botón  durante 2 segundos.
- La verificación del estado de la batería no se realiza durante el proceso de carga de la misma.
- Si el altavoz está conectado a su smartphone, puede comprobar el estado de batería en la aplicación "LG XBOOM". Puede variar de la capacidad de batería real.

Carga de un dispositivo móvil

Puede cargar su teléfono móvil a través del altavoz.



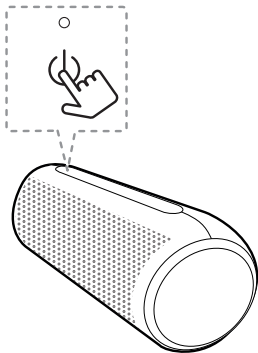
1. Encienda el altavoz.
2. Conecte el dispositivo móvil al puerto del USB utilizando el cable USB.
3. Comienza la carga del dispositivo móvil.

! Nota

- La forma detallada de cargar el móvil es diferente dependiendo del dispositivo móvil. Lea la guía de su dispositivo móvil.
- Algunos dispositivos móviles no se pueden cargar.
- La carga inalámbrica está disponible solamente con el altavoz encendido.
- La carga del dispositivo móvil a través del puerto USB está disponible cuando se usa el modo **Bluetooth**.
- Cuando se carga un dispositivo móvil con el altavoz, la batería del altavoz se consume.
- Otros dispositivos, que no sean móviles, no se pueden cargar.

Funcionamiento básico

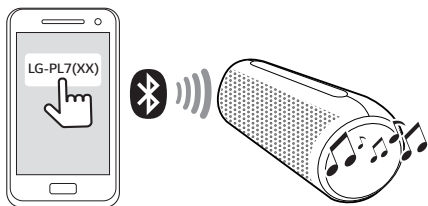
Uso del botón de encendido



Encendido / Apagado

Pulse el botón .

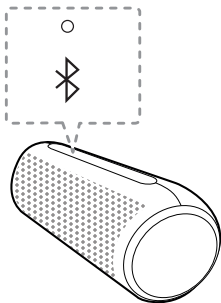
Conexión Bluetooth



Reproduzca la música en el dispositivo **Bluetooth**.
Tras el emparejamiento, puede controlar la reproducción con los botones de la unidad. (página 12-13, 19-21)

Estado de LED Bluetooth

Compruebe el LED **Bluetooth** antes de conectar un dispositivo **Bluetooth**.



LED	Estado	Descripción
 	El LED Bluetooth parpadea con el sonido.	Buscando un dispositivo Bluetooth .
 	El LED Bluetooth se ilumina con el sonido.	El dispositivo Bluetooth está conectado.

! Nota

- En modo AUX, el LED **Bluetooth** se apaga.
- Cuando se haya realizado el emparejamiento, no deberá realizarlo de nuevo, incluso si apaga la unidad.
- Cuando se cambia de modo AUX a modo **Bluetooth**, el LED del **Bluetooth** se enciende, pero no hay sonido.

Guía de utilización simple

Función	Cómo	Estado
Encendido	Pulse el botón  .	El LED se enciende con el sonido.
Apagado	Pulse el botón  .	El LED se apaga con el sonido.
Emparejamiento Bluetooth	Cuando parpadee el LED del Bluetooth , seleccione LG-PL7 (XX) en la lista de dispositivos del dispositivo Bluetooth .	El LED Bluetooth se ilumina con el sonido.
Vinculación de varios teléfonos	Mantenga pulsado  durante 2 segundos para agregar otro dispositivo Bluetooth .	Durante la búsqueda de otro dispositivo, parpadea el LED Bluetooth . Después de la sincronización, el LED Bluetooth permanece iluminado en blanco con el sonido.
Control de volumen.	Pulse  o  .	Cuando esta unidad alcance el volumen máximo o el volumen mínimo, podrá oír una señal acústica.
Reproducir / Pausa	Pulse  .	-
Avance rápido	Pulse  dos veces.	-
Retroceder	Pulse  tres veces.	-
Manos libres	Pulse  .	Recibir y desconectar una llamada.
Comando de voz	Mantenga pulsado  durante 2 segundos.	Puede hablar para operar con el comando voz de su smartphone a través del micrófono del altavoz.
Luz ambiente	Pulse el botón  .	Cuando presione el botón  , los ajustes de la luz ambiente cambiarán.
Efecto de sonido	Presione SOUND BOOST para seleccionar Estándar o SOUND BOOST.	Cuando pulsa el botón SOUND BOOST , el efecto de sonido se cambia. El LED apagado es Estándar y el LED encendido es SOUND BOOST.

Función	Cómo	Estado
Modo Dual	Pulse el botón  DUAL .	El Modo Dual LED del altavoz principal se enciende con el sonido. Y el Modo Dual LED del Otro altavoz se enciende con el sonido.
Modo Multi	Pulse el botón  MULTI . Luego, presione  MULTI repetidamente para seleccionar el menú PRINCIPAL u OTROS.	Después de seleccionar Principal u Otro, el altavoz se conecta con un sonido beep, después de 3 segundos.
Inicialización de Bluetooth	Mantenga pulsado  durante 7 segundos.	El LED de encendido y Bluetooth parpadea 4 veces.

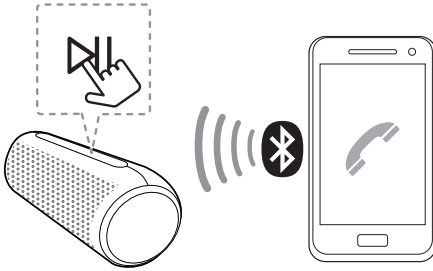


Nota

- En Modo Dual y Modo Multo, la conexión de emparejamiento múltiple de teléfonos, no es posible. (página 26-29)
- El altavoz principal se enciende en el LED Multi Modo Izquierdo y el LED **Bluetooth** en Modo Multi.
- Otro altavoz enciende el LED Multi Modo Derecho en Multi Modo. Y el LED **Bluetooth** se apaga.
- Puede ajustar la reproducción o el volumen utilizando el dispositivo **Bluetooth**.
- Una vez reiniciado el modo **Bluetooth**, se necesita reconectar con el dispositivo **Bluetooth**. (Para dispositivos iOS, después de eliminar la conexión existente al dispositivo **Bluetooth**, intente conectarlo una vez más.)

Función manos libres

Puede recibir llamadas entrantes en su dispositivo **Bluetooth** en esta unidad. Conecte la unidad a un dispositivo **Bluetooth**.



Función	Cómo
Recibir una llamada.	Pulse ▷ .
Finalizar la llamada.	Pulse ▷ .
Rechazar una llamada.	Mantenga presionado ▷ durante 2 segundos.
Alterna entre el altavoz y el teléfono durante una llamada.	Mantenga presionado ▷ durante 2 segundos.

! Nota

- Durante la función manos libres, el comando de voz No está disponible.
- Esta función solamente se puede utilizar con smartphone.
- Para ajustar el volumen de la llamada, pulse los botones **—**, **+** en la unidad.
- En Modo Dual y Multi Modo, puede recibir una llamada únicamente en el altavoz principal debido a ruido de audio (Página 26-29)
- En algunos dispositivos **Bluetooth**, cuando hay una llamada entrante, puede sonar el tono de llamada incorporado, (ej. dispositivos Android) El tono de llamada incorporado no es ajustable.
- En el modo de emparejamiento de teléfono multi, solamente puede recibir la llamada de uno de los dispositivos conectados al altavoz.
- Si conecta la llamada entre dispositivos **Bluetooth** conectados mediante emparejamiento múltiple, el manos libres no funcionará correctamente.
- Incluso si cambia a modo AUX mientras eso **Bluetooth** está activo, podrá usar esa función.
- Cuando reciba una llamada usando el botón para hablar en su teléfono, la llamada se conectará a su teléfono. Si desea hablar por el altavoz, deberá cambiar al modo de altavoz en el teléfono. (Sólo dispositivos iOS)
- Si no desea usar la función anterior, desactive la configuración de **Bluetooth** en su teléfono móvil. Encienda **Bluetooth** nuevamente para usarlo.

Comando de voz

Puede hablar para operar el comando de voz de su smartphone a través del micrófono del altavoz utilizando la aplicación de comando de voz o Siri.

! Nota

Asegúrese de usar un dispositivo inteligente que tenga comando por voz.



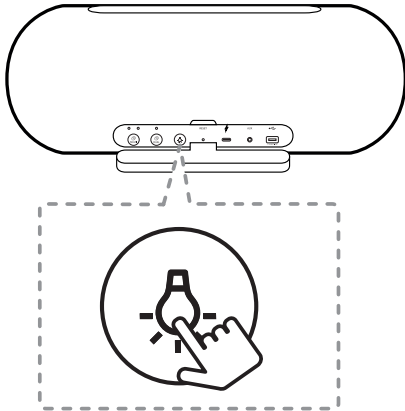
! Nota

- Durante la función manos libres, el comando de voz No está disponible.
- Cuando se excede el límite de tiempo del comando de voz en los dispositivos inteligentes, la función se cancela automáticamente
- Se recomienda usar aplicaciones de Google (Google Assistant, Google Now, etc.) para dispositivos Android, al usar esta función. Las aplicaciones de Google las proporciona Google. Algunas ubicaciones pueden no ser compatibles con las Políticas de Google.
- Si desea cancelar el modo comando de voz, presione nuevamente el botón **DI** cuando se está activando esta función.
- Para más información, consultar las aplicaciones o Siri.
- Hablar cerca del micrófono aumentará las probabilidades de que la aplicación entienda mejor el comando.
- Dependiendo del dispositivo **Bluetooth**, es posible que no funcione esta característica.

1. Conecte el altavoz al dispositivo inteligente mediante **Bluetooth**.
2. Presione el botón **DI** durante 2 segundos para activar el comando de voz de su dispositivo inteligente.
3. Active la aplicación de comando de voz tal y como se indica a continuación.
 - Android OS: Seleccione la aplicación de reconocimiento de voz.
 - Sistema Operativo iOS: Siri se activa automáticamente.
4. Use la aplicación de reconocimiento de voz o Siri mediante el micrófono.

Luz ambiente

Puede encender la luz ambiental en esta unidad. Cuando pulse el botón  se aplicarán los ajustes de la luz ambiente en el orden siguiente.



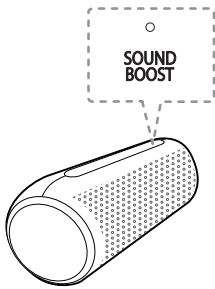
Función	Descripción
Fiesta	Se enciende una luz de varios colores
Agua	Se enciende una luz en tono azul.
Bosque	Se enciende una luz en tono amarillo.
JellyBean	Para habilitar la opción JellyBean, debe personalizar con la aplicación "LG XBOOM".
Apagado	La luz de ambiente se apaga.

Nota

- Si reproduce música la luz de ambiente se sincroniza con la música.
- Cuando vuelva a encender el altavoz, se activará la última opción utilizada.

Efecto de sonido

Puede seleccionar el modo de sonido deseado con el botón **SOUND BOOST**.



Configuración efectos de sonido

○ Apagado / ● Encendido

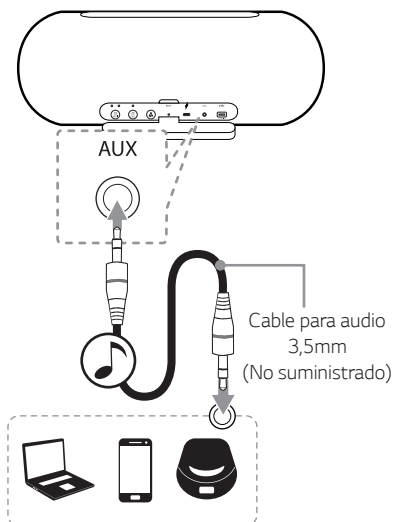
LED	Función	Descripción
○ SOUND BOOST	Estándar	Puede disfrutar de sonido de alta fidelidad de forma equilibrada y natural.
● SOUND BOOST	SOUND BOOST	Puede disfrutar del un poderoso y amplio campo de sonido.

! Nota

- Cuando vuelva a encender el altavoz, se activará la última opción utilizada.
- Puede ajustar el efecto del sonido usando "LG XBOOM" app.
- Cuando selecciona efecto de sonido "Estándar", puede disfrutar de sonido premium con MERIDIAN.
- Debido a que el ajuste de sonido preciso brinda un sonido de alta calidad, podría encontrar pequeñas diferencias entre los modos de efectos de sonido.

Escuchar música desde un dispositivo externo

La unidad se puede usar para escuchar música desde muchos tipos de dispositivos externos.



1. Encienda pulsando el botón .
2. Conecte el dispositivo externo al conector **AUX** (3,5mm) de la unidad.
3. Encienda el dispositivo externo e inicie su reproducción.

! Nota

- Cuando conecta el cable estéreo de 3.5mm, la función se cambia a modo AUX automáticamente.
- En el modo AUX. El altavoz limita la conexión **Bluetooth** para evitar conexiones **Bluetooth** no deseadas.
- Cuando se presiona el botón  al estar en modo portátil, cambiará a modo **Bluetooth**.
- Cuando se usa el Modo Dual y el Multi Modo, el modo AUX no está disponible.

Tecnología inalámbrica BLUETOOTH®

Acerca de BLUETOOTH

Bluetooth es una tecnología de comunicación inalámbrica para conexiones de corta distancia.

El sonido puede interrumpirse si se producen interferencias de otras ondas electrónicas o si se conecta el **Bluetooth** en otras habitaciones.

La conexión de dispositivos individuales bajo tecnología inalámbrica **Bluetooth** no causa ningún cambio.

Se puede utilizar un teléfono móvil con tecnología inalámbrica **Bluetooth** a través de Cascade, si la conexión se ha realizado con tecnología inalámbrica **Bluetooth**.

- Dispositivos disponibles: Smartphone, notebook, etc.
- Versión: 5.0
- Códec: SBC, AAC

Perfiles de BLUETOOTH

Para utilizar la tecnología inalámbrica **Bluetooth**, los aparatos deben cumplir con ciertos perfiles.

Esta unidad es compatible con el perfil siguiente.

A2DP (Perfil de distribución de audio avanzado)

HFP (Perfil de manos libres)

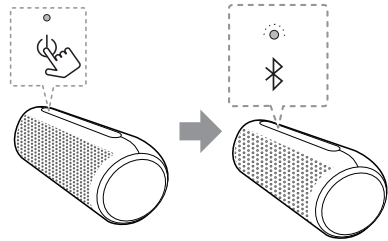
AVRCP (A/V Perfil de Control Remoto)

Escuchar música almacenada en dispositivos BLUETOOTH

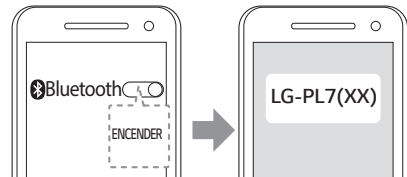
Emparejamiento de su unidad y dispositivo BLUETOOTH

Antes de comenzar el procedimiento de emparejamiento, asegúrese de que se haya activado la función **Bluetooth** del dispositivo **Bluetooth**. Consulte la guía de usuario de su dispositivo **Bluetooth**. Una vez realizado con éxito el emparejamiento, no es necesario volver a realizarlo.

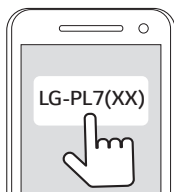
1. Encienda la unidad cuando el LED **Bluetooth** parpadee con el sonido.



2. Encienda el dispositivo **Bluetooth** y realice el emparejamiento. Durante la búsqueda de esta unidad con el dispositivo **Bluetooth**, quizás se muestre una lista de los dispositivos encontrados en la pantalla del dispositivo **Bluetooth**, dependiendo del tipo de dispositivo **Bluetooth** de que se trate. Su unidad aparece como "LG-PL7 (XX)".



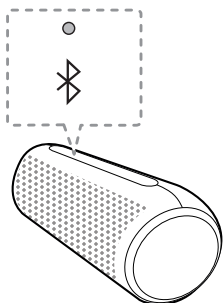
3. Seleccione "LG-PL7 (XX)".



! Nota

- XX son los dos últimos dígitos de la dirección **Bluetooth**. Por ejemplo, si su unidad tiene una dirección **Bluetooth** como 9C:02:98:4A:F7:08, usted verá "LG-PL7 (08)" en el dispositivo **Bluetooth**.
- Dependiendo del tipo de dispositivo **Bluetooth**, algunos dispositivos tienen una forma de conexión diferente. Para obtener detalles sobre la conexión **Bluetooth**, consulte el manual de su dispositivo **Bluetooth**.

4. Cuando esta unidad se conecta satisfactoriamente con su dispositivo **Bluetooth**, el LED **Bluetooth** se ilumina con el sonido.



5. Escuchar música.
Para reproducir música guardada en el dispositivo **Bluetooth**, consulte la guía de usuario del dispositivo **Bluetooth**.

! Nota

- Cuando utilice tecnología **Bluetooth**, deberá hacer una conexión entre la unidad y el dispositivo **Bluetooth** tan cercana como sea posible y mantener la distancia. Sin embargo, podrían producirse problemas en los casos siguientes:
 - Hay un obstáculo entre la unidad y el dispositivo **Bluetooth**.
 - Hay un dispositivo que utiliza la misma frecuencia con tecnología **Bluetooth**, como un aparato médico, un microondas o un dispositivo LAN inalámbrico.
- Si la conexión **Bluetooth** no funciona correctamente, vaya al paso 1 de "Emparejamiento de su unidad y dispositivo **BLUETOOTH**" e inténtelo de nuevo.
- El sonido podría interrumpirse si otra onda electrónica interfiere en la conexión.
- Dependiendo del tipo de aparato, quizás no pueda usar la función **Bluetooth**.
- Puede disfrutar la función **Bluetooth** con un smartphone, notebook, etc.
- Cuanto mayor sea la distancia entre la unidad y el dispositivo **Bluetooth**, peor será la calidad del sonido.
- La conexión **Bluetooth** se desconectará cuando se apague la unidad o se aleje el dispositivo **Bluetooth** de ella.
- Si se desconecta la conexión **Bluetooth**, vuelva a conectar el dispositivo **Bluetooth** a la unidad.
- La conexión **Bluetooth** se desconectará cuando cambie la función **Bluetooth** a otra.
- Cuando se conecta un dispositivo **Bluetooth** (dispositivo iOS, etc.) a esta unidad o cuando se utiliza el dispositivo, se puede sincronizar su nivel de volumen.
- Cuando la unidad no esté conectada, parpadeará el LED **Bluetooth**.
- Cuando use la función **Bluetooth**, ajuste el volumen del dispositivo a un nivel adecuado.

Controles del dispositivo de Bluetooth conectado

Puede controlar el dispositivo **Bluetooth** conectado desde la unidad; reproducir, pausa, saltar y controlar el volumen.



Nota

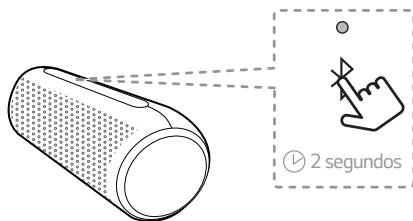
- Esta función solo está disponible para Android OS e iOS.
- Esta función puede no estar disponible, dependiendo del dispositivo **Bluetooth**, o funcionar de manera diferente.

Vinculación de varios teléfonos

La unidad se puede conectar en 2 dispositivos **Bluetooth** al mismo tiempo.

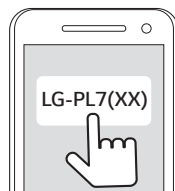
Emparejamiento de dos dispositivos

1. Conecte la unidad a un dispositivo **Bluetooth**. (Página 19-21)
2. Cuando el dispositivo **Bluetooth** y la unidad estén conectados, mantenga pulsado el botón  durante 2 segundos.

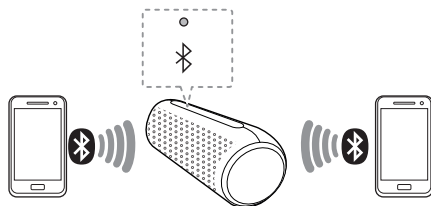


- A continuación, el LED **Bluetooth** parpadeará con el sonido. La unidad cambiará a modo de emparejamiento múltiple.

3. Seleccione "LG-PL7 (XX)" en la lista de dispositivos de otro dispositivo **Bluetooth**.



- A continuación, el teléfono está conectado con 2 dispositivos **Bluetooth**.
4. Cuando los 2 dispositivos **Bluetooth** se conectaron con éxito, se iluminará el LED **Bluetooth**.



! Nota

- Cuando usa el Modo Manual, la conexión a emparejamiento múltiple de teléfono no está disponible. Pulse el botón  **Dual** para cancelar el Modo Dual.
- Cuando usa el Modo Multi, la conexión a emparejamiento múltiple de teléfono no está disponible. Pulse el botón  **Dual** para cancelar el Modo Multi.
- Cuando apaga el altavoz principal o conecta un cable estéreo 3,5 mm en Modo Multi, se cancelará el Modo Multi.
- Puede conectar esta unidad hasta a 2 dispositivos **Bluetooth** de forma simultánea utilizando el método descrito anteriormente. Si quiere conectar un nuevo dispositivo **Bluetooth** con dos dispositivos **Bluetooth** conectados, presione el botón  durante dos segundos.
- Cuando el altavoz esté listo para el modo de emparejamiento múltiple, debe conectar otros dispositivos **Bluetooth** y un altavoz en unos minutos (ej. 1 minuto). De lo contrario se cancelará el modo de vinculación múltiple.
- La conexión de vinculación múltiple puede no ser compatible, dependiendo de las especificaciones del dispositivo conectado.
- Los dispositivos **Bluetooth** desmontables/separables (por ejemplo, dongle, etc.) no es compatible con el emparejamiento de múltiples teléfonos.
- Incluso si este altavoz está conectado a 2 dispositivos **Bluetooth**, no puede reproducir y controlar música usando 2 **Bluetooth** al mismo tiempo. Detenga la música si desea reproducir el otro **Bluetooth**.
- Después de la conexión de emparejamiento múltiple, se necesita un tiempo para reproducir música en función de los dispositivos **Bluetooth**.
- En caso de vinculación múltiple, no es compatible la conexión automática de 2 dispositivos **Bluetooth**. Solo un dispositivo **Bluetooth** se conectará automáticamente con el altavoz. El otro dispositivo debe conectarse manualmente.
- Si sale de la distancia recomendada para usar **Bluetooth**, sin desconectarlo, pueden pasar varios minutos para poder conectar otro dispositivo **Bluetooth**. Pero después de apagar y encender, puede conectar otros dispositivos **Bluetooth** sin tener que esperar.
- Si intenta vincular un nuevo dispositivo **Bluetooth** cuando hay conectados dispositivos 2 **Bluetooth**, este altavoz se desconecta automáticamente de un dispositivo **Bluetooth**. (El dispositivo **Bluetooth** en uso no se desconecta)
- En caso de vinculación de varios teléfonos, solamente un dispositivo **Bluetooth** que tenga control podrá usar el comando de voz.

Usando la "LG XBOOM" App

! Nota

Se recomienda utilizar la versión más reciente de la aplicación.

Sobre la "LG XBOOM" App

La aplicación "LG XBOOM" trae un conjunto de nuevas funciones para esta unidad.

Para disfrutar de más funciones, le recomendamos que descargue e instale la aplicación gratuita "LG XBOOM".

Instale "LG XBOOM" App en su dispositivo Bluetooth.

Hay dos formas de instalar la aplicación "LG XBOOM" en su dispositivo **Bluetooth**.

Instale "LG XBOOM" App con su código QR.

1. Instale "LG XBOOM" app con su código QR code. Use el software de escaneo para escanear el código QR.



<Android>



<iOS>

2. Toque un icono para la instalación.

! Nota

- Asegúrese de que su dispositivo **Bluetooth** esté conectado a Internet.
- Asegúrese de que su dispositivo **Bluetooth** tiene una aplicación software para escanear. Si no tiene una, descárguela de Google Android Market (Google Play Store) o "Apple App Store."
- Dependiendo del área, el código QR podría no funcionar.

Instale “LG XBOOM” App a través de “Google Android Market (Google Play Store)” o “Apple App Store”

1. Pulse “Google Android Market (Google Play Store)” o “Apple App Store” icon.
2. Introduzca “LG XBOOM” en la barra de búsqueda y realice la búsqueda.
3. Encuentre y toque “LG XBOOM” en la lista de resultados para iniciar la descarga de la aplicación **Bluetooth**.

! Nota

- Asegúrese que su dispositivo **Bluetooth** esté conectado a Internet.
- Asegúrese de que el dispositivo **Bluetooth** está equipado con “Google Android Market (Google Play Store)” o “Apple App Store.”

Buletooth Activo con “LG XBOOM” App

“LG XBOOM” permite conectar su dispositivo **Bluetooth** con esta unidad.

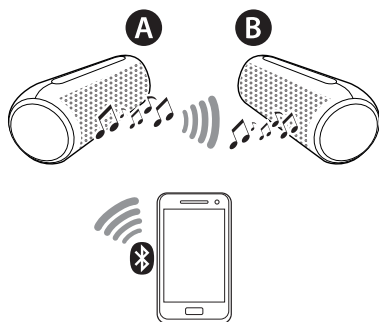
Toque el icono de la “LG XBOOM” app para abrir la “LG XBOOM” app, y vaya al menú principal.

! Nota

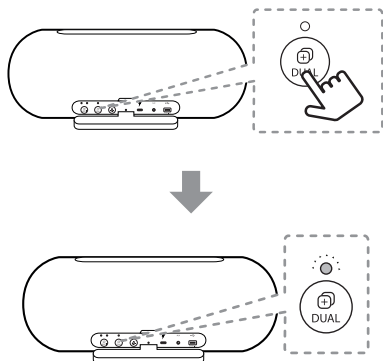
- La aplicación “LG XBOOM” estará disponible en la versión de software como sigue;
 - SO Android: Ver. 5.0.2 (o posterior)
 - iOS O/S: iOS10 (o posterior)
- Dependiendo del dispositivo **Bluetooth**, la aplicación “LG XBOOM” podría no funcionar.
- Tras la conexión de la aplicación “LG XBOOM”, puede reproducirse música desde su dispositivo. En este caso, intente de nuevo el procedimiento de conexión.
- Si utiliza otras aplicaciones o cambia los ajustes de su dispositivo **Bluetooth** mientras está utilizando la aplicación “LG XBOOM”, esta aplicación podría no funcionar correctamente.
- Cuando “LG XBOOM” no funcione correctamente, compruebe su dispositivo **Bluetooth** y la conexión de la aplicación “LG XBOOM” e inténtelo de nuevo.
- Dependiendo del sistema operativo del smartphone, pueden darse algunas diferencias en el uso de “LG XBOOM”.
- Compruebe los ajustes de **Bluetooth** de su dispositivo **Bluetooth** si la conexión de la aplicación “LG XBOOM” no funciona correctamente.

Modo de Conexión Dual

Puede disfrutar del sonido estéreo usando dos altavoces. Para disfrutar del Modo Dual, necesita adquirir otro altavoz.

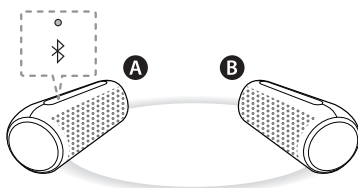


1. Presione el botón **DUAL** de cada uno de los altavoces. Luego, los altavoces estarán preparados para usar el Modo Dual.



- Se oye un sonido "beep" y el LED del Modo Dual parpadeará rápidamente.

2. Si se conectan con éxito dos altavoces, los LEDs intermitentes de modo Dual se mantendrán en blanco. Primero se escucha un pitido en el altavoz principal, y luego en el otro altavoz.



- **A** El altavoz principal se pone en el canal L (izquierdo) y se iluminan el LED Dual Play y el LED **Bluetooth**.
- **B** El otro altavoz se pone en el canal R (derecho) y enciende el LED del Modo Dual. El LED **Bluetooth** se apaga.

! Nota

- Se necesita hasta 1 minuto para conectar el Modo Dual.
- El uso del Modo Dual se limita al modelo PL7 y no está disponible en otros Altavoces Portátiles **Bluetooth**.
- Si no está conectado a un dispositivo **Bluetooth**, parpadea el LED **Bluetooth** del altavoz principal.
- El altavoz **A** depende de la dirección MAC del **Bluetooth**.

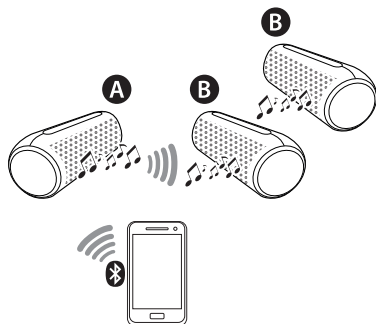
3. Reproduzca la música en el dispositivo **Bluetooth**.

! Nota

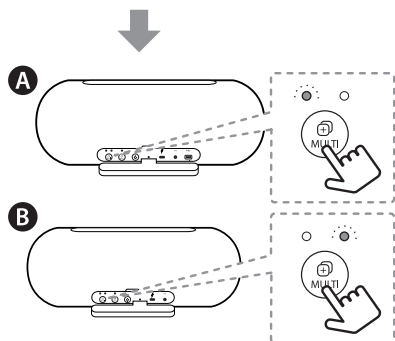
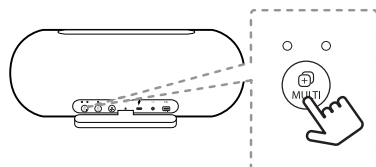
- Cuando disfruta el modo Modo Dual, no se puede realizar una vinculación múltiple.
 - El altavoz principal (A) conecta solamente un dispositivo **Bluetooth**.
- En Modo Dual, solo se puede conectar el altavoz principal (A) con el dispositivo **Bluetooth**.
- Si apaga y vuelve a encender, deben volver a conectarse los dos altavoces para usar el Modo Dual.
- Si las unidades no conectan con el Modo Dual, vaya al paso 1 e inténtelo de nuevo.
- Cuando se está procesando la conexión Modo Dual, no se pueden buscar las unidades en otros dispositivos **Bluetooth**.
- Cuando desconecte la conexión Modo Dual, pulse los botones **DUAL** de uno de los dos altavoces de nuevo.
- Cuando disfrute del Modo Dual, puede ajustar el volumen, la reproducción, efecto de sonido o la luz ambiental del altavoz principal (A) y otros (B) al mismo tiempo.
- Cuando conecta la conexión Modo Dual utilizando el modo AUX, este altavoz cambia automáticamente al modo **Bluetooth**.
- En Modo Dual puede recibir llamadas solamente en el altavoz principal, debido al pitido del audio.
- Si conecta un cable estéreo de 3.5mm en el Modo Dual, cancelará el Modo Dual y cambiará a modo AUX.
- Para cambiar el dispositivo **Bluetooth** en modo Modo Dual, mantenga pulsado **X** durante 2 segundos para desconectar el dispositivo **Bluetooth** actual y conectar el dispositivo **Bluetooth** deseado.
- Cuando conecte un dispositivo **Bluetooth** (dispositivo iOS etc.) a esta unidad o utilice el dispositivo, se puede sincronizar el nivel de volumen de ambos.
- En Modo Dual, acerque los altavoces el máximo posible el uno al otro.
- Dependiendo del entorno de red, Modo Dual podría no funcionar correctamente.
- En el Modo Dual, puede usar el comando de voz solamente en el altavoz principal.
- Es posible que algunos teléfonos móviles no reproduzcan la música correctamente al intentar realizar una conexión Modo Dual durante la reproducción.
- Es posible que el altavoz no sincronice el audio con el video (p. ej. la TV, etc.).
- Pulse **ON** botón **DUAL** para cancelar Modo Dual
- Pulse el botón **MULTI** para desactivar el Modo Dual y comenzar la conexión al Modo Multi.

Conexión Multi Modo (Opcional)

Puede disfrutar del sonido Multi Modo usando múltiples altavoces. Para disfrutar del Modo Multi, necesita adquirir otro altavoz.

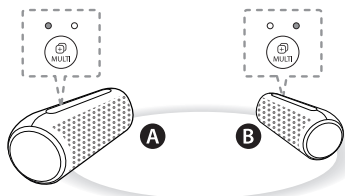


1. Pulse el botón **MULTI** de cada altavoz. El LED Multi Modo parpadea.
2. Pulse **MULTI** repetidamente para seleccionar PRINCIPAL u OTRO.
 - **A** Altavoz: selecciona PRINCIPAL
 - **B** Altavoz: selecciona OTRO.



- Se oye un "beep" y el LED Multi Modo parpadea rápidamente.

3. Si se conectan múltiples altavoces, los LED Multi Modo parpadean y permanecen de color blanco con un sonido "beep".



- **A** altavoz: El altavoz principal enciende el LED Multi Modo y **Bluetooth**.
- **B** altavoz: El otro altavoz enciende el LED Multi Modo. El LED **Bluetooth** se apaga.

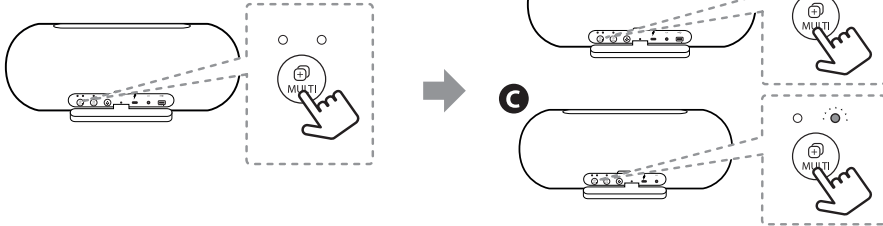
! Nota

- Se necesita hasta un minuto para que se realice la conexión a Modo Dual.
- Si quiere añadir Otro altavoz después de 1 minuto, debe pulsar el botón **MULTI** en el altavoz Principal y añadir el Otro altavoz.
- El uso Multi Modo está limitado a modelos de serie PL5, 7.
- Si no está conectado a un dispositivo **Bluetooth**, parpadea el LED **Bluetooth** del altavoz principal.

4. Reproduzca la música en el dispositivo **Bluetooth**.

5. Repita los pasos 1-2 para añadir el altavoz que desea.

- **A** Altavoz: selecciona PRINCIPAL
- **C** Altavoz: selecciona OTRO.



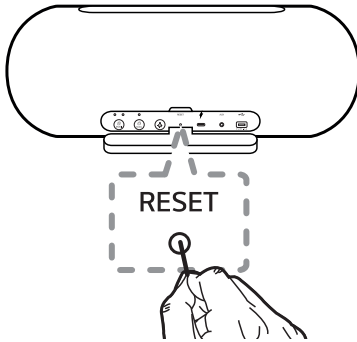
! Nota

- Cuando disfruta el Modo Multi, no se puede realizar una vinculación múltiple de teléfonos.
 - El altavoz principal (**A**) conecta solamente un dispositivo **Bluetooth**.
- En Modo Multi, solo se puede conectar el altavoz principal (**A**) con el dispositivo **Bluetooth**.
- Si apaga y vuelve a encender, deben volver a conectarse los dos altavoces para usar el Modo Multi.
- Si las unidades no hacen la conexión en el Modo Multi, vaya al paso 1 e inténtelo de nuevo.
- Cuando disfruta del Modo Multi, la reproducción o luz ambiental del altavoz principal (**A**) están entrelazados con el Otro altavoz.
- Cuando disfruta del Modo Multi, los botones del Otro altavoz no están entrelazados con el altavoz Principal (**A**).
- Si conecta el Multi Modemientras está usando el modo AUX, este altavoz cambiará automáticamente a **Bluetooth**.
- En Multi Modo, puede recibir solo una llamada en el altavoz principal debido al ruido del audio.
- Si conecta un cable estéreo 3,5mm en Multi Modo, cancelará el Multi Modo y cambiará a modo AUX.
- Para cambiar el dispositivo **Bluetooth** en Multi Modo, mantenga pulsado **X** durante 2 segundos para desconectar el dispositivo **Bluetooth** actual y conectar el dispositivo **Bluetooth** deseado.
- Cuando conecte un dispositivo **Bluetooth** (dispositivo iOS etc.) a esta unidad o utilice el dispositivo, se puede sincronizar el nivel de volumen de ambos.
- En Modo Multi, acerque los altavoces entre ellos el máximo posible.
- Dependiendo del entorno de red, Modo Multi podría no funcionar correctamente.
- Es posible que algunos teléfonos móviles no reproduzcan la música correctamente al intentar realizar una conexión Multi Modo durante la reproducción.
- Es posible que el altavoz no sincronice el audio con el video (p. ej. la TV, etc.).
- Pulse el botón **DUAL** para cancelar Multi Modo.
- Si conecta un gran número de productos a la vez, existe la posibilidad de que la búsqueda o la conexión fallen. Si falla, por favor, busque de nuevo y conecte.
- Cuando pulsa el botón **MULTI** en el altavoz para seleccionar OTRO y después pulsa el botón **MULTI** otra vez después del pitido, la conexión Multi Modo se libera.

Otras operaciones

Reinicio

Si tiene un fallo en el altavoz, pulse el botón **RESET** con un objeto como un alfiler delgado. A continuación, se apaga el altavoz. Pulse el botón  para intentar poner en funcionamiento de nuevo el altavoz.



Encender/apagar el sonido “beep”

Configuración del pitido a través de “LG XBOOM”
LG XBOOM menu → [Configuración] → [Beep
Sound]

Aviso para el apagado automático

Cuando la unidad está en modo **Bluetooth** sin reproducción de música durante 6 minutos o en modo AUX sin que se accione ningún botón durante 6 horas, esta unidad se apaga automáticamente.

La función puede ser activada o desactivada. Cuando se cambia la configuración en el orden que se indica a continuación, el LED de encendido parpadea 5 veces con un sonido de pitido.

Función	Cómo
ON (ENCENDER)	Pulsar y mantener  ,  durante 2 segundos simultáneamente.
OFF (APAGAR)	Pulsar y mantener  ,  durante dos segundos simultáneamente.

! Nota

- Puede alternar la función on y off a través de “LG XBOOM” app.
- Si la función estaba desactivada, el altavoz se apagará de esta manera que al pulsar el botón  o la batería se descargará completamente

Solución de problemas

Problema	Causa y corrección
No hay corriente.	- La batería está descargada. Cargue la batería. - Conecte la unidad a la alimentación eléctrica con el adaptador CA.
No hay sonido o se oye distorsionado.	- El volumen de la unidad o del dispositivo inteligente está al mínimo. Verifique y ajuste el volumen de la unidad o dispositivo Bluetooth. - Cuando utilice un dispositivo externo con un volumen alto, puede verse afectada la calidad del sonido. Baje el volumen de los dispositivos. - Su utiliza la unidad para fines que no sean escuchar música, la calidad del sonido puede ser inferior o la unidad podría no funcionar correctamente.
El emparejamiento Bluetooth no funciona correctamente.	- Apague y encienda el Bluetooth de su dispositivo Buetooth, e intente de nuevo el emparejamiento. - Asegúrese de que el dispositivo Bluetooth esté encendido. - Retire los posibles obstáculos en la trayectoria entre el dispositivo Bluetooth y la unidad. - Dependiendo del tipo de dispositivo Bluetooth o del entorno, el dispositivo podría no emparejarse con la unidad.
La unidad no funciona con normalidad.	- Si la batería se ha descargado completamente, puede borrarse la información almacenada del Bluetooth. Los ajustes previos podrían no guardarse cuando se apaga la unidad. - Si se produce un fallo, utilice la unidad en un lugar apropiado, con valores de temperatura y humedad que no sean demasiado bajos o altos. - En caso de sobrecarga, los LED de alimentación y Bluetooth parpadean en blanco. Apague y encienda de nuevo.
Las anteriores soluciones no funcionan.	Presione el orificio RESET del altavoz con un objeto del tipo de un pasador delgado. (Página 30)

Marcas comerciales y licencia



La marca **Bluetooth®** y los logotipos son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. y el uso de esas marcas por parte de LG Electronics se realiza bajo licencia.

Otras marcas comerciales y nombre comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Made for
 iPhone | iPod

“Hecho para iPhone” y “hecho para iPod” significa que un accesorio ha sido diseñado para conectarse específicamente a iPhone o iPod, respectivamente, y ha sido certificado por el desarrollador para disponer de los estándares Apple.

Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo ni de su cumplimiento de las normas de seguridad y normativas. Tenga en cuenta que el uso de accesorios con iPhone o iPod puede afectar al rendimiento inalámbrico.

iPhone/iPod compatibles

- La unidad admite los modelos siguientes:
 - iPhone XS Max
 - iPhone XS
 - iPhone XR
 - iPhone X
 - iPhone 8 Plus
 - iPhone 8
 - iPhone 7 Plus
 - iPhone 7
 - iPhone SE
 - iPhone 6s Plus
 - iPhone 6s
 - iPhone 6 Plus
 - iPhone 6
 - iPhone 5s
 - iPod touch (6th generation)

El mismo sistema es compatible con el último iOS. Dependiendo del software de su iPhone/iPod será posible o no controlar el iPhone/iPod desde la unidad.

Manejo de la unidad

Envío del aparato

Guarde la caja y los materiales de embalaje originales. Si necesita enviar la unidad, para la máxima protección, vuelva a embalarla como la recibió originalmente de fábrica.

Para mantener las superficies exteriores limpias

- No utilice líquidos volátiles, del tipo de sprays insecticidas, cerca del aparato.
- Si limpia apretando con fuerza, podría dañar la superficie.
- No deje productos de goma o plástico en contacto con el aparato durante un período prolongado de tiempo.

Limpieza de la unidad

Para limpiar el reproductor, utilice un paño suave y seco. Si las superficies están muy sucias, utilice un trapo suave ligeramente humedecido con una solución de detergente suave. No utilice productos fuertes, como alcohol, bencina o disolvente, porque podrían dañar la superficie de la unidad.

Especificaciones

General	
Especificaciones de alimentación	5 V  2 A (adaptador AC) Batería recargable incorporada
Consumo eléctrico	Consulte la etiqueta principal de la unidad.
Dimensiones (An x Al x F)	Aprox. 245 mm X 98 mm X 98 mm
Temperatura de funcionamiento	5 °C a 35 °C
Humedad de funcionamiento	5 % a 60% HR
Resistente al agua	IPX5

Entradas	
AUX. (Portátil) IN	0,5 Vrms (toma estéreo 3,5 mm)

Salida	
USB	5 V  1,5 A (Puerto USB para carga de dispositivo móvil)

Batería	
Capacidad de la batería	3900 mAh
Tiempo de funcionamiento	aprox. 24 horas. Puede variar dependiendo del estado de la batería y las condiciones de funcionamiento.
Tiempo de carga	Menos de 5 horas (con adaptador CA). Puede variar dependiendo de las condiciones de la batería o de funcionamiento.

- El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

